



Pianos Verticales  
Pianoforti Verticali



Desde los componentes al producto  
terminado, un genuino Yamaha

Dai componenti alla finitura—  
la genuinità di Yamaha

En el corazón de las fábricas de pianos Yamaha se encuentra un férreo compromiso de “crear Kando y enriquecer la cultura con tecnología y pasión nacida del sonido y la música”. Después de más de 100 años de renombrada producción de pianos, este pensamiento básico sigue siendo cierto. Por eso, Yamaha produce cada uno de los componentes que conforman sus pianos y también realiza cada uno de los pasos de producción, usando tecnología punta y su maestría insuperable, bajo los estándares estrictos de control de calidad de Yamaha.

Los pianos verticales de Yamaha de la fábrica de Kakegawa encierran toda la pasión de Yamaha por el sonido y son fabricados usando los conocimientos acumulados a través de su larga historia. Esos mismos conocimientos han sido transferidos a los artesanos de las fábricas de Yamaha en Indonesia.

Para más información sobre la experiencia de Yamaha en la producción de pianos, visite el sitio en Internet de la fábrica de Kakegawa en  
<http://www.yamaha.co.jp/english/product/piano/kakegawa/index.html>

Al centro della produzione dei pianoforti Yamaha si trova un deciso impegno a “creare Kando e arricchire la cultura con la tecnologia e la passione nati da suono e musica”. Anche dopo 100 anni di rinomata produzione di pianoforti, alla base è ancora presente questa filosofia. E’ questa la ragione per cui Yamaha produce ogni singolo componente del pianoforte e ogni aspetto della produzione è portato avanti con una tecnologia d'avanguardia e una maestria insuperabili, secondo i propri rigidi standard di controllo della qualità.

I pianoforti verticali Yamaha provenienti dalla fabbrica di Kakegawa sono intrisi della passione di Yamaha per il suono e sono fatti con l'abilità accumulata nella storia e nella tradizione. E queste stesse abilità sono state tramandate agli artigiani delle proprie fabbriche in Indonesia.

Per maggiori informazioni riguardo l'abilità tecnica di Yamaha nella produzione di pianoforti, visitate il sito Web della fabbrica di Kakegawa al seguente indirizzo:  
<http://www.yamaha.co.jp/english/product/piano/kakegawa/index.html>



Materiales secados naturalmente  
Materiali essiccati naturalmente



Fábrica de bastidores de Yamaha  
Fabbrica di telai Yamaha



Instalación de los mecanismos  
Installazione della meccanica



Afinado por artesanos calificados

Creazione del suono da parte di artigiani specializzati



# SILENT *Piano*™

Cuando “la paz y la tranquilidad” es su responsabilidad.

El *Silent Piano*™ de Yamaha le permite conectar el sonido tradicional, el toque y la elegancia al mundo de la electrónica digital.

El *Silent Piano*™ es un piano acústico con capacidad para silenciar el sonido. Cuando se activa la función de Silent, usando el pedal central o accionando la palanca, al tocar una tecla, se impide que el macillo golpee la cuerda. Los sensores ópticos capturan cada detalle de la interpretación y lo retransmiten a un generador de tonos, que muestra digitalmente el sonido del piano acústico y lo envía a los auriculares.

## SG Type

SG Type con muestreo estéreo del piano de cola de concierto CFIIS. El SG Type de Yamaha le brinda una resonancia rica y un elemento de lujo. Diez voces, incluyendo clavicordio, órgano de tubos y cuerdas, le ofrecen una amplia gama de expresión musical. Además, las funciones de grabación y reproducción incorporadas, un puerto USB y 50 canciones de demostración preinstaladas en la memoria interna le brindan más entretenimiento y conveniencia.

## Simple Type

El generador de tonos Simple Type A con muestreo estéreo hace que el Simple Type de Yamaha resuene con tonos de sonido profundos y genuinos.

Quando “pace e quiete” diventano il vostro dovere.

Il *Silent Piano*™ di Yamaha unisce il tono, il tocco e l'eleganza tradizionali al mondo dell'elettronica digitale.

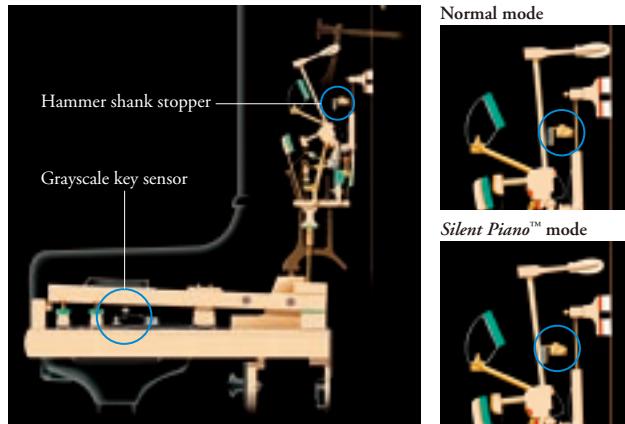
*Silent Piano*™ è un pianoforte acustico con capacità di attenuazione sonora. Quando si attiva la funzione di silenziamento attraverso il pedale centrale o la leva apposita e si premono i tasti, il martelletto smette di colpire la corda. I sensori ottici catturano ogni sfumatura dell'esecuzione e la trasmettono a un generatore di suoni che invia alle cuffie il suono campionario di un pianoforte acustico.

## Tipo SG

Il Tipo SG con campionamenti in stereo del pianoforte a coda da Concerto CFIIS (Tipo SG Yamaha) fornisce una risonanza ricca ed è un elemento di lusso. Dieci voci, inclusi arpícordo, organo a canne e strumenti a corda, offrono una vasta gamma di espressioni musicali. E le funzioni di registrazione integrata e di riproduzione, una porta USB e 50 motivi dimostrativi di canzoni famose preinstallate nella memoria interna portano ulteriore divertimento e vantaggi.

## Tipo Simple

Il generatore di suono, con campionamento stereo, riproduce con particolare profondità la timbrica genuina del pianoforte.



La guarda de los martinetes evita que las cuerdas suenen, permitiendo el uso como teclado digital o como controlador MIDI.

Il fermo sullasta del martelletto impedisce il suono delle corde concedendo un'esecuzione digitale privata o l'uso come MIDI controller.

## U1-Silent

SILENT Piano  
SG



PE  
Negro pulido  
Nero lucido

## Especificaciones de los pianos verticales Silent Piano™

Tipo	Simple	SG
Modelos	b1-Silent, b2-Silent b3-Silent	P116-Silent, P121-Silent, U1-Silent, U3S-Silent, YUS1-Silent, YUS3-Silent, YUS5-Silent, SU7-Silent
Mecanismo de silenciamiento	Tope de espiga de martillo	
Activación	Pedal central (algunos modelos son activados mediante una palanca en vez del pedal central)	
Acción	Acción de piano vertical de Yamaha	
Sistema de sensor		
Teclas	Sensores ópticos de posición continua sin contacto para 88 teclas	
Pedal de sostenido	Amortiguado, continuo	
Pedal suave/desplazamiento	Conexión/Desconexión	
Pedal tonal	Conexión/Desconexión (para modelos con pedal tonal)	
Tono digital		
Tipo	Muestreo estéreo AWM	
Voz	Piano	Piano de cola CFIIIS; Piano, piano eléctrico 1 y 2, celesta, clavicordio, vibráfono, órgano de tubos, órgano de jazz, cuerdas y coro
Memoria	15MB	30MB
Polifónico	Muestreo estéreo de 32 notas/64 notas monoaural	
Eco	4 modos, control de profundidad continuo	
Control de volumen	Continuo	
Control de altura	Afinación fina (pasos de 1,0 centésima)	
Canciones de demostración	—	50 (libro de canciones de demostración incluido)
Grabación	—	Sí
Alimentación eléctrica	PA-5D (12V, 1,5 A)	
Conectores	Auriculares x 2, adaptador de entrada	Auriculares x 2, entrada/salida MIDI, entrada/salida AUX, de CA adaptador de entrada de CA, puerto USB
Accesorios entregados	Auriculares x 1, colgador de auriculares, adaptador de CA	Auriculares HPE-170 x 1, colgador de auriculares, adaptador de CA, canciones de muestra

Las características y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## Specifiche del pianoforte verticale Silent Piano™

Tipo	Simple	SG
Modelli	b1-Silent, b2-Silent b3-Silent	P116-Silent, P121-Silent, U1-Silent, U3S-Silent, YUS1-Silent, YUS3-Silent, YUS5-Silent, SU7-Silent
Meccanismo di silenziamento	Fermo del martelletto	
Attivazione	Pedale centrale (anziché dal pedale centrale, alcuni modelli si attivano attraverso una leva)	
Meccanica	Meccanica dei pianoforti verticali Yamaha	
Sistema con sensori		
Tasti	Sensori ottici senza contatto continua su 88 tasti	
Pedale forte	Pedale risonanza continuo	
Pedale "una corda"	Accesso/Sposto	
Pedale tonale	Accesso/Sposto (per modelli con pedale tonale)	
Tono digitale		
Tipo	Campionamento stereo AWM	
Voce	Pianoforte	Pianoforte a coda CFIIIS; Pianoforte, pianoforte elettrico 1 e 2, celesta, arpicordo, vibráfono, organo a canne, organo jazz, strumenti a corda e coro
Memoria	15 MB	30 MB
Polifonia	Campionamento stereo a 32 note o monoaurale a 64 note	
Riverbero	4 modalità, controllo onda di frequenza continuo	
Controllo del volume	Continuo	
Intonazione	Accordatura fine (incrementi di 1,0 centesimo)	
Motivi dimostrativi	—	50 (inclusa partitura dei motivi dimostrativi)
Registrazione	—	Sí
Corrente	PA-5D (12V, 1,5A)	
Connettori	Cuffie x 2, ingresso/uscita MIDI, ingresso/uscita AUX, ingresso adattatore CA, porta USB	
Accessori di serie	Cuffie x 1, portacuffie, adattatore CA, partitura dei motivi dimostrativi	

Caratteristiche e specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.



Unidad de control electrónico (SG Type)  
Unità di controllo elettronico (Tipo SG)



Unidad de control electrónico (Simple Type)  
Unità di controllo elettronico (Tipo Simple)



La función Silent Piano™ se activa mediante el pedal central. (en modelos equipados con pedal tonal, la función Silent Piano™ se activa con una palanca de mano)  
La funzione Silent Piano™ è attivata con il pedale centrale. (Sui modelli dotati di un pedale tonale, la funzione Silent Piano™ è attivata con una leva manuale.)

# SU7

## Espléndido rendimiento sonoro con una sobria elegancia

Como buque insignia de los modelos verticales de Yamaha, el SU7 es un reflejo perfecto de la ancestral artesanía y los nuevos refinamientos del mundo. El sólido cuerpo del SU7 es fabricado a mano usando solo los mejores materiales y permite que los sonidos resuenen dinámicamente con un equilibrio magnífico. Mientras la simplicidad de su mueble le ofrece un rendimiento acústico espléndido, el teclado más largo facilita la ejecución así como la pulsación, mejorando con el tacto de la Ivorite®. El diseño sencillo del SU7, guiado por las exigentes especificaciones de Yamaha, tiene un aspecto distinguido gracias a la elegancia de su acabado en negro.

## Prestazioni acustiche superbe in elegante semplicità

Fiore all'occhiello dei modelli Yamaha, il modello SU7 rappresenta un perfetto riflesso della maestria senza tempo e della raffinatezza rinnovata. Costruito solo con i migliori materiali, il modello SU7 produce una sonorità dall'equilibrio ideale. Mentre la semplicità della sua ebanisteria offre prestazioni acustiche superbe, la tastiera più lunga ispira semplicità di esecuzione con il tocco e la sensazione esaltante dell'ivorite. In un design semplice, supportato dalle straordinarie specifiche di Yamaha, la bellezza del colore nero del modello SU7 regala al pianoforte un gusto elegante.



Estructura de 6 pilastras con tabla armónica de picea europea

Costruzione a sei montanti posteriori con tavola armonica in abete europeo



Agrafes de alta calidad y macillos de especificaciones CF  
Agrafes di alta qualità e martelletti con specifiche CF



Soporte superior de doble ajuste  
Supporto superiore a doppia regolazione



Terminación interior exquisita  
Stupende finiture interne



Teclado más largo para tocar y sentir mejor  
Leveraggio della tastiera più lungo per una migliore percezione del tocco



Bloques superiores de patas refinados  
Blocchi superiori delle gambe rifiniti



Tapa de teclado elegante con bisagra interna escondida  
Copritastiera elegante con cerniera interna nascosta

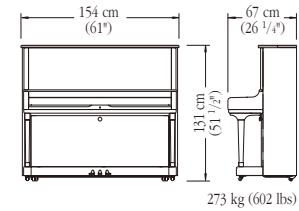
# SU7

Height: 131 cm (51 1/2")  
Width: 154 cm (61")  
Depth: 67 cm (26 1/4")  
Weight: 273 kg (602 lbs)



Si busca el mejor rendimiento en un diseño clásico y sencillo, el SU7 es lo máximo en pianos verticales de Yamaha.

Inseguendo le più straordinarie prestazioni pianistiche con il suo design classico e semplice, il modello SU7 rappresenta il top dei pianoforti verticali Yamaha.



PE  
Negro pulido  
Nero lucido

Pedal central: Pedal tonal  
Pedale centrale: Pedale tonale

Nel pianoforte SU7 con il Sistema *Silent Piano™* la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale tonale centrale mantiene la sua funzione.  
En el SU7 con Sistema *Silent Piano™* la función silenciadora se activa tirando de una palanca. El pedal central tonal mantiene su función.

# SU118C

## El orgullo y la tradición de Yamaha

Esta serie ha sido creada expresamente para el mercado europeo; los pianos de la SU118C representan la cima de los pianos verticales de Yamaha. Desde su diseño inicial a la selección más minuciosa de los materiales, el impecable trabajo artesanal y la rigurosa conjunción final, no se han escatimado esfuerzos en crear estos instrumentos de exclusiva calidad. Los pianistas más exigentes descubrirán su excelente rendimiento y control expresivo. Además una precisa respuesta, un amplio espectro de matices y una sonoridad que difícilmente se puede encontrar en otro piano vertical.

## Características exclusivas del SU118C

### Resistente tabla armónica

La madera de la tabla armónica es siempre meticulosamente seleccionada, para obtener una producción de sonido clara y de gran calidad.

### Bajos intensos y vibrantes

Los bordones de los pianos del SU118C se hacen a medida, lo que permite conseguir una mayor profundidad y resonancia de los bajos.

### Avanzado diseño de los macillos

Los macillos tienen un diseño especial y están fabricados con el fin de lograr una tonalidad más rica y un control de respuesta excepcional.

### Respuesta del mecanismo escrupulosamente regulado

El mecanismo de los pianos SU118C es regulado minuciosamente, consiguiendo con ello un equilibrio absoluto del mismo y una increíble sensibilidad de respuesta.

## Una serie di alto profilo nella grande tradizione Yamaha

Creata espressamente per il mercato europeo, la SU118C rappresenta il vertice della linea di pianoforti verticali Yamaha. Dal loro design alla scelta dei materiali di prima qualità, alla loro accurata preparazione finale eseguita con impeccabile maestria, nessuno sforzo è stato risparmiato per la creazione di questi strumenti di rara e assoluta qualità. Questi pianoforti offrono ai pianisti più esperti prestazioni superiori e il controllo della capacità espressiva, unite a una risposta delicata, a una ricca colorazione e a una sonorità raramente riscontrabile in un pianoforte verticale.

## Caratteristiche esclusive dei pianoforti SU118C

### Tavola armonica

Il legno della tavola armonica è selezionato meticolosamente per la pulizia e qualità del suono.

### Bassi ricchi e vibranti

La serie SU118C ha corde ramate di nuova tecnologia per permettere una maggiore profondità e risonanza nel registro dei bassi.

### Martelletti di concezione avanzata

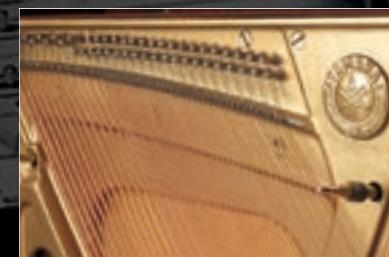
La progettazione dei martelletti permette di ottenere un suono pulito per un maggior controllo espressivo.

### Meccanica rapida e precisa

La meccanica è l'orgoglio di Yamaha, grazie alla sua qualità riconosciuta e apprezzata nel bilanciamento perfetto e nella sensibilità della risposta.



Tabla armónica SU118C  
Tavola armonica della SU118C



Bordones a medida  
Corde dei bassi personalizzate



Macillos de calidad superior  
Martelli di qualità superiore

# SU118C

Height: 118 cm (46 1/2")

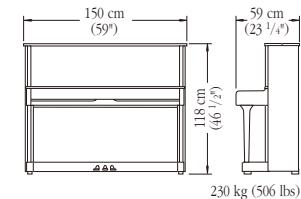
Width: 150 cm (59")

Depth: 59 cm (23 1/4")

Weight: 230 kg (506 lbs)

Hechos a mano uno a uno con los materiales más selectos por la élite de los artesanos de Yamaha, el SU118C transmite emoción en cada detalle.

I pianoforti SU118C, costruiti uno a uno con materiali selezionati e cura artigianale dal personale Yamaha più esperto, sono in grado di trasmettere ogni sfumatura espressiva.



PE  
Negro pulido  
Nero lucido

# YUS SERIES

## Acústica excelente para un rango completo de expresión

La serie YUS se fabrica basándose en los conocimientos de producción del tope de línea SU7 (en venta en Europa y Japón) para llevar la calidad y el rendimiento de los pianos verticales a un nuevo nivel. Durante el afinado, los artesanos de Yamaha ajustan meticulosamente los macillos de la serie YUS para lograr un tono, volumen y equilibrio de sonido excelente. Los detalles de terminación en la producción de los pianos le dan vida a los instrumentos haciéndolos sonar con la riqueza de tonos que los pianistas más exigentes esperan de Yamaha.

## Un'acustica superba per una completa gamma di espressioni

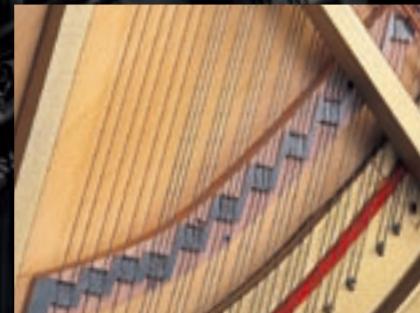
La serie YUS si basa sull'abilità di produzione del sofisticato SU7 (disponibile solo in Europa e in Giappone) per portare la qualità e le esecuzioni del pianoforte verticale a un nuovo livello. Durante il processo di accordatura, gli artigiani di Yamaha regolano meticolosamente i martelletti della serie YUS per garantire tono, volume e bilanciamento del suono ottimali. Questo tocco finale nella produzione del pianoforte anima gli strumenti facendoli risuonare con quel suono ricco che i pianisti più esigenti si attendono da Yamaha.

**La excelencia en la fabricación de pianos comienza con la selección cuidadosa de los materiales directamente relacionados en la producción de los sonidos.**  
**L'eccellenza nella costruzione di un pianoforte ha inizio con la selezione attenta dei materiali necessari per la produzione del suono.**



Para producir tonos claros y definidos, los macillos de la serie YUS usan el mismo fieltro de los pianos de cola de conciertos CFIIS.

Per produrre un suono distinto e chiaro, i martelletti della serie YUS usano gli stessi feltri dei pianoforti a coda da concerto CFIIS.



Usando la misma calidad de cuerdas que en el tope de línea SU7, la serie YUS logra sonidos ricos y expresivos. L'uso di corde della qualità ritrovabile nel sofisticato SU7 regala alla serie YUS un suono altamente espressivo.

**La devoción de Yamaha por la calidad del sonido se nota en los detalles**  
**La devozione di Yamaha per la qualità del suono vista nei dettagli**



El tablero delantero inferior se encuentra en ángulo para permitir la máxima proyección del sonido.

Il coperchio frontale inferiore è angolato per permettere la massima proiezione del suono.



La tapa de teclado Soft-close™ mantiene seguras las manos y los dedos del pianista.

Il coperchio frontale a chiusura ammortizzata Soft-close™ protegge le mani e le dita del pianista.



Con seguro de tapa de teclado para proteger el teclado como equipamiento estándar.

Viene dato in dotazione anche il fermo del coperchio inferiore per proteggere la tastiera.

# YUS5

Height: 131 cm (51 1/2")  
Width: 152 cm (59 3/4")  
Depth: 65 cm (25 1/2")  
Weight: 253 kg (557 lbs)



Fabricado concienzudamente apartir de los mejores materiales, el YUS5 le ofrece la elegancia en el diseño de un piano vertical y la maestría de nuestros artesanos, aportando control expresivo, un sonido superior y una pulsación redondeada con el toque natural del teclado de Ivorite® de Yamaha.

Prodotto con meticolosa accuratezza, con maestria artigianale ricorrendo ai migliori materiali, il modello YUS5 offre un look raffinato in un elegante design mettendo a disposizione un elevato controllo espressivo, con suono superbo e tocco naturale sulla tastiera in Ivorite® di Yamaha.



PE  
Negro pulido  
Nero lucido

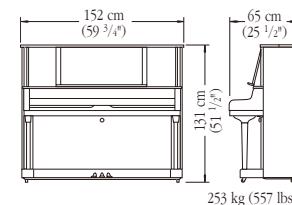
## SAW



Nogal americano satinado  
Noce americano satinato

Pedal central: Pedal tonal  
Pedale centrale: Pedale tonale

Nel pianoforte YUS5 con il Sistema *Silent Piano™* la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale tonale centrale mantiene la sua funzione. Sul modello YUS5 con *Silent Piano™*, la funzione di silenziamento viene attivata con una leva da tirare. Il pedale centrale rimane disponibile per il pedale tonale.



Atrial deslizante  
Leggio scorrevole



Nuevas teclas de Ivorite y ébano  
Nuovi tasti in ivorite ed ebano



El pedal tonal sirve para realizar una amplia variedad de estilos musicales, desde modernos a contemporáneos.  
Il pedale tonale valorizza una grande varietà di musica, dalla moderna alla contemporanea.

# YUS3

Height: 131 cm (51 1/2")  
 Width: 152 cm (59 3/4")  
 Depth: 65 cm (25 1/2")  
 Weight: 247 kg (543 lbs)



Con su sólido diseño, característico de alto de gama, el YUS3 ofrece sonidos ricos e inigualables, perseguidos por los pianistas más exigentes.

Caratterizzato da un design di alta gamma, il modello YUS3 offre le ricche tonalità richieste dai pianisti più esigenti.



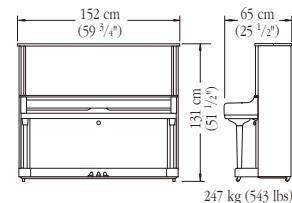
**PE**  
Negro pulido  
Nero lucido

## PWH



Pedal central: Pedal tonal  
 Pedale centrale: Pedale tonale

Blanco pulido  
Bianco lucido



El soporte superior mantiene la tapa del piano abierta para proyección natural del sonido.

Il supporto superiore mantiene il coperchio del pianoforte aperto per la proiezione di un suono naturale.



El atril (sólo en modelos de negro pulido) tiene cuero artificial para facilitar la manipulación de las partituras.

Peculiarità del leggio (solo per i modelli in nero lucido) è la pelle sintetica per gestire con facilità gli spartiti.

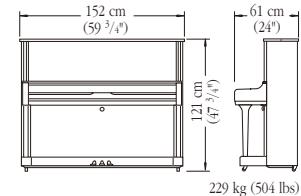
# YUS1

Height: 121 cm (47 3/4")  
Width: 152 cm (59 3/4")  
Depth: 61 cm (24")  
Weight: 229 kg (504 lbs)



El YUS1 demuestra una altísima calidad y un gran rendimiento innato en un piano Yamaha. Mejora la proyección del sonido a través de su apertura superior.

Il modello YUS1 offre una musicalità e una qualità costruttiva eccezionali, per coloro che pretendono uno strumento dal suono raffinato.



PE  
Negro pulido  
Nero lucido



El soporte superior mantiene la tapa del piano abierta para proyección natural del sonido.

Il supporto superiore mantiene il coperchio del pianoforte aperto per la proiezione di un suono naturale.



El atril (sólo en modelos de negro pulido) tiene cuero artificial para facilitar la manipulación de las partituras.

Peculiarità del leggio (solo per i modelli in nero lucido) è la pelle sintetica per gestire con facilità gli spartiti.

# U SERIES

**La serie U, una opción respetada entre profesionales de la música e instituciones, está hoy mejor que nunca.**

## Diseño de escala de avanzada

Los refinamientos en todos los elementos de la producción de sonido le dan a la Serie U sonidos más ricos y resonantes con timbres más equilibrados en todo el teclado.

## Tabla armónica y bastidor

Las configuraciones especiales de las costillas refuerzan la tabla armónica, las pilastras y otros avances mejoran la rigidez, resonancia y estabilidad estructural.

## Macillos diseñados especialmente

Para lograr una excelente producción de sonidos y respuesta, además de gran durabilidad, los macillos de la Serie U son fabricados con materiales específicamente seleccionados para cada modelo.

## Tapa de teclado Soft-Close™

Un mecanismo de amortiguación antes usado sólo en pianos de cola, impide en estos modelos que la tapa del teclado se caiga bruscamente sobre el teclado, protegiéndolo de heridas o daños accidentales.

## Sistema de soporte flotante (U3S)

El U3S tiene el sistema de soporte flotante patentado por Yamaha. Basado en la estructura de soporte elástica de un piano de cola, este sistema le permite a la tabla armónica, que es el corazón de un piano acústico, vibrar más libremente, enriqueciendo los graves y los tonos medios.

**Una scelta di tutto rispetto tra musicisti professionisti e istituzioni, i pianoforti della serie U sono stati ulteriormente perfezionati.**

## Design totalmente migliorato

Le migliorie apportate a tutti gli elementi di produzione arricchiscono la serie U di una maggiore risonanza con un timbro uniformemente bilanciato su tutta la tastiera.

## Tavola armonica e telaio

Le nuove configurazioni delle fasce aggiungono solidità alla tavola armonica, e i montanti posteriori e le altre soluzioni avanzate accrescono rigidità, risonanza e stabilità strutturale.

## Martelletti di nuova concezione

I martelletti della serie U utilizzano materiali appositamente selezionati per ciascun modello e capaci di assicurare sonorità, risposta e durata ai massimi livelli.

## Coperchio a chiusura ammortizzata (Soft-Close™)

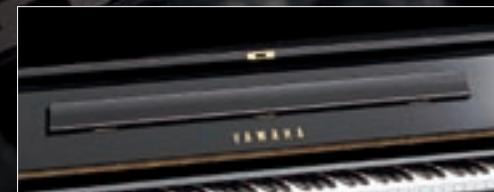
Un meccanismo di attenuazione, finora usato esclusivamente nei pianoforti a coda, evita che il coperchio cada bruscamente sulla tastiera, a prevenzione di infortuni o danni accidentali.

## Sistema di supporto flottante (U3S)

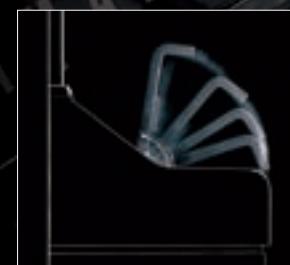
Il modello U3S si distingue per il sistema di supporto flottante. Questo sistema, che si rifa alla struttura elastica dei pianoforti a coda, permette alla tavola armonica, cuore del pianoforte acustico, di vibrare più liberamente migliorando la profondità e il carattere dei toni bassi e dei medi.



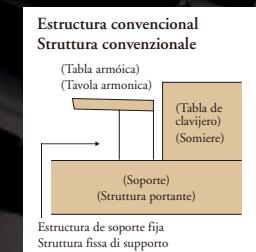
Diseño de macillos  
Forma dei martelletti



Atrial sobredimensionado (fotografia: U1, U3S)  
Leggio allungato (in fotografia: U1, U3S)



Tapa del teclado con caída amortiguada™  
Coperchio a chiusura ammortizzata (Soft-close™)



Estructura de la consola de la tabla armónica de un piano vertical  
Struttura della tavola armonica del pianoforte verticale

# U3S

Height: 131 cm (51 1/2")  
Width: 153 cm (60 1/4")  
Depth: 65 cm (25 1/2")  
Weight: 243 kg (535 lbs)



La amplitud de su tapa armónica y su cámara acústica le dan al U3S de 131 cm. la potencia tonal y la proyección, con el control expresivo incomparable de las legendarias mecánicas de Yamaha.

L'ampiezza della tavola armonica e della cassa acustica conferisce al modello U3S da 131 cm una potenza e un'esuberanza maggiori, abbinate all'impareggiabile controllo timbrico ed espressivo della leggendaria meccanica Yamaha.



PE  
Negro pulido  
Nero lucido

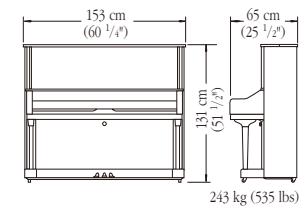
## PWH



Blanco pulido  
Bianco lucido

Pedal central: Pedal tonal  
Pedale centrale: Pedale tonale

Nel pianoforte U3S con il Sistema *Silent Piano™* la funzione di silenziamento viene attivata tirando una leva. Il pedale tonale centrale mantiene la sua funzione. Sul modello U3S con *Silent Piano™*, la funzione di silenziamento viene attivata con una leva da tirare. Il pedale centrale rimane disponibile per il pedale tonale.



# U1

Height: 121 cm (47 3/4")  
Width: 153 cm (60 1/4")  
Depth: 61 cm (24")  
Weight: 228 kg (502 lbs)



Una elección habitual entre los pianistas más exigentes, el U1 de Yamaha le ofrece un rendimiento musical excepcional, fijando los parámetros objetivos con los cuales otros pianos verticales son evaluados.

Il modello Yamaha U1, da sempre tra i preferiti dai pianisti più attenti, offre prestazioni musicali eccellenti, stabilendo il termine di paragone per molti altri pianoforti verticali.



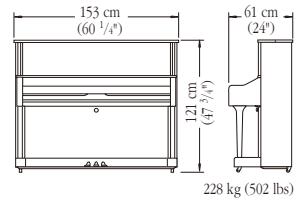
PE  
Negro pulido  
Nero lucido



**OPAW**

Nogal americano de poro abierto  
Noce americano a poro aperto

La foto mostra il modello U1 in nogal americano de poro abierto, una delle varianti cromatiche dell' U1 Yamaha.  
La fotografia precedente mostra il modello U1 in noce americano a poro aperto, una delle varianti cromatiche di U1 Yamaha.



# P SERIES

Los modelos de la Serie P son pianos de rango medio, de alta calidad y excelentes prestaciones. Manteniendo un precio aquilatado, son fabricados con el tradicional primor y atención por el detalle característicos de Yamaha, brindándonos una magnífica calidad de sonido, junto a la insuperable sensibilidad y respuesta de teclado y maquinaria, identificativo de Yamaha. La exquisita influencia europea en su diseño y fabricación, los convierte en un regalo para ver, escuchar, tocar y poseer.

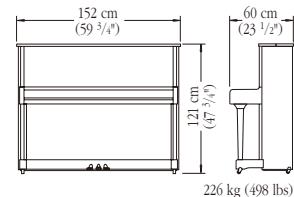
I modelli della serie P, pur collocandosi per prezzo nella gamma intermedia, offrono qualità e prestazioni d'alto livello. Sebbene economicamente accessibili, questi modelli sono costruiti con tutta la cura e l'attenzione ai dettagli che contraddistinguono Yamaha, e offrono l'eccellente timbro e la sensibilità di tocco per tastiera e meccanica tipici di Yamaha. Questi pianoforti dal design europeo e fabbricati con maestria artigianale sono sinonimo di gioia: da vedere, sentire, suonare e possedere.

## P121

Height: 121 cm (47 3/4")  
 Width: 152 cm (59 3/4")  
 Depth: 60 cm (23 1/2")  
 Weight: 226 kg (498 lbs)



Diseñado en Europa de acuerdo con el gusto europeo, el P121 tiene un mueble elegante con baraje y tapa armónica de abeto europeo macizo, y el rico y expresivo sonido de un piano vertical con cuerpo.



Disegnato in Europa per incontrare il gusto europeo, il modello P121 eccelle per la splendida ebanisteria, l'eleganza della tavola armonica europea e dei montanti posteriori e per l'espressività musicale e ricca di un pianoforte verticale completo.



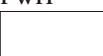
PE  
Negro pulido  
Nero lucido

PEC



Negro pulido con metales cromados  
Nero lucido, con parti metalliche cromate

PWH



Blanco pulido  
Bianco lucido

PDM



Caoba oscuro pulido  
Mogano scuro lucido

OPDAW



Nogal americano oscuro de poro abierto  
Noce americano scuro a poro aperto

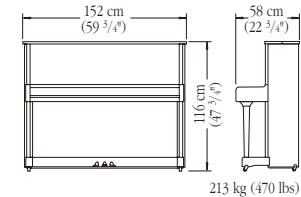
# P116

Height: 116 cm (47 3/4")  
Width: 152 cm (59 3/4")  
Depth: 58 cm (22 3/4")  
Weight: 213 kg (470 lbs)



El P116, con un soberbio mueble, una tabla armónica de abeto, y pilastras fabricadas de acuerdo al estilo europeo, le ofrece una excelente calidad de sonido a la vez que mantiene un tamaño compacto.

Con un'ebanisteria straordinaria, una tavola armonica in abete e con montanti posteriori costruiti secondo i gusti europei, il modello P116 offre una superba qualità del suono, conservando nel contempo un aspetto compatto.

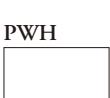


PE  
Negro pulido  
Nero lucido

PEC



Negro pulido con metales cromados  
Nero lucido, con parti metalliche cromate



Blanco pulido  
Bianco lucido



Caoba oscuro pulido  
Mogano scuro lucido  
Nogal americano oscuro de poro abierto  
Noce americano scuro a poro aperto

**YAMAHA***series*

La serie b nos ofrece un perfecto equilibrio entre rendimiento y cuidado en el detalle. Al robusto diseño de su barraje trasero se le han incorporado cuatro pilares para conseguir una mayor estabilidad dimensional, que dota a la serie de una riqueza y profundidad sonora sin igual. La celebrada pulsación de los teclados Yamaha, tan sensible y precisa, propicia con su facilidad de emisión, un sonido claro y limpio, que convierte a estos pianos verticales en el instrumento ideal para estudiantes noveles. Y todo ello acompañado por su estética intemporal, forma un conjunto que nos procurará años de disfrute musical sin sorpresas, garantizado por la maestría empleada en los procesos de fabricación y por los estrictos controles de calidad de Yamaha.

La b series offre una rara combinazione delle prestazioni e della cura minuziosa con i valori che ne esaltano la bellezza. Per una maggiore solidità sono stati previsti quattro montanti posteriori che irrobustiscono la struttura fornendo allo strumento un suono di profondità e intensità ineguagliabili. Il "tocco" sensibile della tastiera e i toni chiari e puri caratteristici di Yamaha rendono questi pianoforti verticali ideali per quanti si avvicinano allo studio del pianoforte. Le capacità artigianali e il controllo qualità di Yamaha garantiscono tutto questo per molti e molti anni di bellezza artistica espressa in musica, senza problema alcuno.

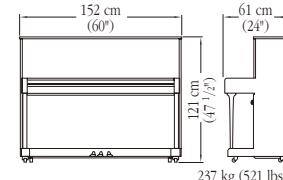
# b3

Height: 121 cm (47 1/2")  
 Width: 152 cm (60")  
 Depth: 61 cm (24")  
 Weight: 237 kg (521 lbs)

SILENT Piano  
SIMPLE

Una tabla armónica de diseño especial, macillos de alta calidad y un diseño probado le asegura que el b3 está de acuerdo con la filosofía de diseño de Yamaha en cuanto a su valor y asequibilidad, a la vez que supera a pianos de un precio superior.

La cassa armonica appositamente disegnata, i martelletti di prima qualità e il design riconosciuto della meccanica assicurano al b3 di mantenere alta la filosofia del design Yamaha di valore e convenienza, rispetto a pianoforti con alte prestazioni ma ben più costosi.



PE  
Negro pulido  
Nero lucido

PWH



Blanco pulido  
Bianco lucido

PM



Caoba pulido  
Mogano lucido

OPDW



Nogal oscuro de poro  
abierto  
Noce scuro a poro  
aperto

SNC

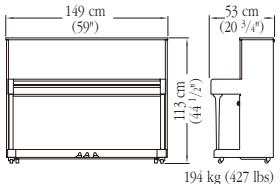


Cerezo natural  
satinado  
Ciliegio naturale  
satinato

# b2

Height: 113 cm (44 1/2")  
 Width: 149 cm (59")  
 Depth: 53 cm (20 3/4")  
 Weight: 194 kg (427 lbs)

SILENT Piano  
SIMPLE



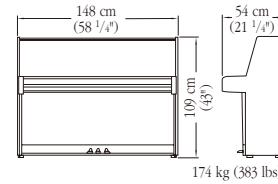
PE  
Negro pulido  
Nero lucido

PWH	PM	PW	OPDW	SNC	NBS
Blanco pulido Bianco lucido	Caoba pulido Mogano lucido	Nogal pulido Noce lucido	Nogal oscuro de poro abierto Noce scuro a poro aperto	Cerezo natural satinado Ciliegio naturale satinato	Haya natural satinado Faggio naturale satinato

# b1

Height: 109 cm (43")  
 Width: 148 cm (58 1/4")  
 Depth: 54 cm (21 1/4")  
 Weight: 174 kg (383 lbs)

SILENT Piano  
SIMPLE



PE  
Negro pulido  
Nero lucido

PWH	PM	PW	OPDW	SNC	NBS
Blanco pulido Bianco lucido	Caoba pulido Mogano lucido	Nogal pulido Noce lucido	Nogal oscuro de poro abierto Noce scuro a poro aperto	Cerezo natural satinado Ciliegio naturale satinato	Haya natural satinado Faggio naturale satinato



**disklavier™ E<sup>3</sup>**

Una exquisita combinación entre tecnología digital y artesanía en pianos acústicos

Una sublime combinazione tra tecnologia digitale e maestria nella costruzione dei pianoforti acustici



Disklavier E<sup>3</sup> website:  
<http://disklavier.yamaha-europe.com>

Combinando tecnología con tradición, el piano vertical acústico/digital Disklavier E<sup>3</sup> le ofrece una manera completamente nueva de explorar y apreciar la música. Haciendo honor a la frase “Fácil de disfrutar, pensado para disfrutar”, el E<sup>3</sup> cuenta con capacidades de escucha, reproducción y grabación que lo convierten en el máximo exponente en sistemas de entretenimiento.

Grazie alla combinazione di tecnologia e tradizione, il pianoforte verticale digitale e acustico Disklavier E<sup>3</sup> offre un nuovissimo modo di esplorare e apprezzare la musica. Prendendo nome da “Essenziale divertimento con l'eleganza Yamaha”, E<sup>3</sup> vanta delle possibilità di ascolto, esecuzione e registrazione che ne fanno un sublime sistema di intrattenimento.

## LISTEN

**disklavier**  
((RADIO))

### Lleve la música a sus oídos

Permita que el Disklavier E<sup>3</sup> convierta su sala de estar en una sala de conciertos. Con más de 400 canciones para elegir en el exclusivo CD de Yamaha incluido, su E<sup>3</sup> llega preparado para tocar, con teclas móviles y pedales, y podrá disfrutar desde la comodidad de su hogar. Ajuste el volumen de su E<sup>3</sup> para escuchar los sonidos suaves como susurros que nunca distraen a los demás pero que mantienen la claridad por la cual es reconocida Yamaha. Expanda el placer de escuchar a través de la Conexión directa a través de Internet (IDC) y DisklavierRadio que le permiten recibir “streams” sin interrupciones de música a través de Internet provenientes de más de 11 canales diferentes.



IDC registration website:  
<http://music.yamaha.com/serviceRegistration.html>



Con los CDs de Yamaha, el Disklavier E<sup>3</sup> siempre está preparado para tocar  
Con i CD di Yamaha, Disklavier E<sup>3</sup> è sempre pronto per l'esecuzione

## Lasciati deliziare dalla musica

Lascia che Disklavier E<sup>3</sup> trasformi tu salotto in una sala da concerto. Riceverai il tuo E<sup>3</sup> pronto per l'esecuzione – con tasti e pedali in movimento – e potrai accomodarti in prima fila a casa tua per ascoltare una selezione di più di 400 brani proposti negli esclusivi CD Yamaha inclusi con il pianoforte. Regola il volume del tuo E<sup>3</sup> per ascoltare dolci melodie che anche sussurrano mantengono la rinomata chiarezza di Yamaha. Espandi il tuo piacere di ascolto attraverso Internet Direct Connection (IDC) e DisklavierRadio dove potrai ricevere musica ininterrottamente da Internet su ben 11 canali diversi.

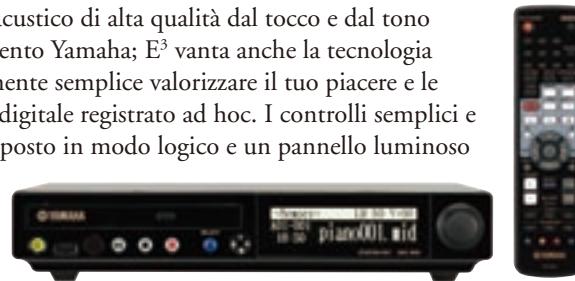
# PLAY

## Cree sus propios momentos musicales

El Disklavier E<sup>3</sup> es mucho más que sólo un piano acústico de alta calidad con un tacto, sonidos y construcción clásica y refinada de los instrumentos Yamaha; el E<sup>3</sup> también cuenta con tecnología de música digital de Yamaha, haciendo deliciosamente fácil mejorar la destreza y el disfrute al tocar con acompañamiento digital especialmente grabado. Controles sencillos y fáciles, que incluyen un control remoto de diseño claro y lógico y un panel de exhibición electro luminescente orgánico de avanzada, que le permite disfrutar sin esfuerzos y rápidamente todo lo que el E<sup>3</sup> tiene para ofrecerle.

## Crea i tuoi momenti musicali

Disklavier E<sup>3</sup> è ben più di un semplice pianoforte acustico di alta qualità dal tocco e dal tono raffinato e con la maestria di un tradizionale strumento Yamaha; E<sup>3</sup> vanta anche la tecnologia della musica digitale di Yamaha che rende gioiosamente semplice valorizzare il tuo piacere e le tue capacità di suonare con un accompagnamento digitale registrato ad hoc. I controlli semplici e facili da usare – che includono un telecomando disposto in modo logico e un pannello luminoso armonico all'avanguardia – permettono di assaporare subito e senza sforzo tutte le caratteristiche di E<sup>3</sup>.



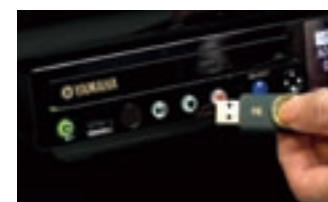
# RECORD

## Conserve sus recuerdos musicales

El Disklavier E<sup>3</sup> puede grabar y tiene una gran capacidad de almacenamiento lo que le permite capturar, guardar y reproducir interpretaciones de piano con increíble precisión y la sencillez de tocar un botón. Y escuchar sus canciones favoritas grabadas de dispositivos externos, tan fácil como enchufar una memoria USB en uno de los puertos USB del E<sup>3</sup>. Para disfrutar de interpretaciones realizadas con la última tecnología, la sincronización de video PianoSmart le permite revivir simultáneamente las imágenes y sonidos de sus momentos musicales más queridas. Simplemente conecte una cámara de video estándar a una grabadora de DVD y luego conecte esa grabadora al E<sup>3</sup> para grabar su interpretación, luego podrá reproducir perfectamente sincronizados el video y el audio del piano acústico en un monitor de TV estándar y el Disklavier E<sup>3</sup>.

## Conserva le tue memorie musicali

Grazie alla capacità di registrazione e alla capiente memoria digitale incorporata, Disklavier E<sup>3</sup> è in grado di raccogliere, conservare e ricreare le esecuzioni al pianoforte con precisione incredibile e con il semplice tocco di un tasto. E riascoltare i propri pezzi preferiti registrati su dispositivi esterni sarà facile quanto inserire una memory stick nella porta USB di E<sup>3</sup>. Per il massimo piacere di riascoltare delle vecchie esecuzioni, la sincronizzazione video di PianoSmart permetterà di rivivere contemporaneamente la visione e il suono delle tue amate memorie musicali. Basterà collegare una comune videocamera a un DVD recorder e collegando quest'ultimo a E<sup>3</sup> si potranno registrare le proprie esecuzioni per una perfetto riascolto sincronizzato audio-video del pianoforte acustico su un normale schermo TV e su Disklavier E<sup>3</sup>.



## Yamaha Upright Piano Lineup

Height	Models					
	SU	YUS SERIES		U SERIES	P SERIES	b SERIES
131cm	SU7 	YUS5 	YUS3 	U3S 	P121 	b3 
121cm			YUS1 	U1 	P121 	b3 
118cm	SU118C 					
116cm					P116 	
113cm						b2 
109cm						b1 

Silent Piano™ SG Type   Silent Piano™ Simple Type   Disklavier E<sup>3</sup>

- Las descripciones y fotografías en este folleto son sólo para propósitos informativos.
- Yamaha se reserva el derecho de cambiar o modificar los productos o las especificaciones en cualquier momento sin previo aviso.
- Debido a que las especificaciones u opcionales podrían no ser los mismos en todas las regiones, consulte con su vendedor de pianos Yamaha.
- Le descrizioni e le fotografie in questo documento sono solo a scopo informativo.
- Yamaha si riserva il diritto di cambiare o modificare i propri prodotti o specifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
- Poiché le specifiche o le opzioni potrebbero differire a seconda del luogo, si prega di verificarle con il proprio rivenditore.



S I N C E 1 8 8 7

**YAMAHA CORPORATION**  
P.O.Box 1, Hamamatsu, 430-8650 Japan  
*Piano Website*  
<http://www.yamaha.co.jp/english/product/piano/>

P348R4SI



P 1 0 0 2 2 3 1 3

2010.3 (EUROPE) 013011B

Printed in Japan